Приложение 4

(к пунктам 14.1, 25 настоящего Руководства)

Список адресов служб, в которые направляются заявления на согласование и соглашения

А. Согласования в соответствии с пунктами 14.2.1 - 14.2.2 настоящего руководства

Перевозчин	<	Сокращённое обозначение
Белорусск	ая железная дорога	БЧ
Адрес:	ул. Ленина, 17, г. Минск, 220030 Республика Беларусь	
	Служба перевозок (Д Бел)	Служба грузовой работы и
Телефон:	(+375) 17 225 49 04	внешнеэкономической деятельности (М Бел) (+375) 17 225 46 22 (+375) 17 225 46 13
Факс:	(+375) 17 225 49 23	(+375) 17 225 46 12 (+375) 17 225 46 19
E-mail:	dgnal(at)upr.mnsk.rw.by	mpa(at)upr.mnsk.rw.by moi(at)upr.mnsk.rw.by
Примечани Согласован	ия ние по пунктам 14.2.1 а), б), в), г), ж).	Согласование по пунктам 14.2.1 д), е), з); 14.2.2, 14.2.3, 14.2.4.
Перевозчин	(Сокращённое обозначение
БДЖ Карго	ЕООД	БДЖ ТП
Адрес:	ул. «Иван Вазов», 3 София, 1080 Болгария	
Телефон:	(+359) 2 981 81 85 (+359) 2 932 41 01	
Факс: E-mail:	(+359) 2 932 42 01 nbhristov(at)bdz.bg	
Перевозчик	K	Сокращённое обозначение
Кыргызска	я железная дорога	КРГ
Адрес:	ул. Л. Толстого, 83, г. Бишкек, 720009 Кыргызская Республика	
Телефон:	Управление грузовых перевозок и коммерч (+996) 31 2 64 82 77 (+996) 31 2 64 81 08	неской работы
Факс: E-mail:	(+996) 31 2 64 81 08 office(at)raiway.aknet.kg marketing(at)railway.aknet.kg	

Перевозчи	<	Сокращённое обозначение
AO «LTG C	cargo»	LTG Cargo
Адрес:	ул. Гележинкелё 16, LT-02100 Вильнюс Литовская Республика	
Адрес для корреспон-		
денции:	ул. Миндауго 12, LT-03603 Вильнюс Литовская Республика	
Телефон: e-mail:	(+370) 5 202 15 15 info(at)ltgcargo.lt	
Перевозчи	<	Сокращённое обозначение
Central Rai (АО Центра	ilways a.s. ал Рейлвейс)	CRW a.s. AO YPB
Central Rail Адрес:	ways a.s. Kriva 21 / Крива	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , 	SK 040 01 Košice/ Кошице Slovenská republika/ Словацкая Республика	
Телефон: Факс: E-Mail:	(+421) 55 6780 181 crw(at)crw.sk	
_ man.	<u>o.mayo.mon</u>	
Перевозчи		Сокращённое обозначение
ČD Cargo, (AO ЧД Кај		ČD Cargo ЧДК
Адрес:	АО ЧД Карго Департамент поддержки продажи ул. Янковсова 1569/2ц 170 00 Прага 7 Чешская Республика	
Телефон: Факс: E-mail:	(+420) 972 242 255 (+420) 972 242 103 michal.vitez(at)cdcargo.cz	
Перевозчи	<	Сокращённое обозначение
АО ДБ Кар	го	DB Cargo
Адрес:	Service Sector Intermodal / Branchenservice Intermodal Jürgen Bootsmann Masurenallee 33, DE-47055 Duisburg	и копию в дополнение на: DB Cargo AG Commercial Management CIS/Baltic/Asia Frau Yekaterina Ryabushko Bellevuestrasse 3, DE-10785 Berlin
Телефон: Факс:	(+49) 203 454 1765 (+49) 203 454 1083 (+49) 203 454 1063	(+49) 30 297 54 615 (+49) 30 297 54 619
E-mail:	c-ksz-kombinierter-verkehr- dui(at)deutschebahn.com	yekaterina.ryabushko(at)deutschebahn.com

Перевозчик Сокращённое обозначение ДБ Карго Польска С.А. **DB Cargo PL** и копию в дополнение на: DB Cargo Polska S.A. Адрес: DB Cargo AG ul. Wolności 337 Commercial Management CIS/Baltic/Asia Zabrze 41-800, Polska Frau Yekaterina Ryabushko Bellevuestrasse 3, DE-10785 Berlin (+48) 32 788 91 76; (+48) 32 788 91 18 (+49) 30 297 54 615 Телефон: Факс: (+48) 32 370 19 64 (+49) 30 297 54 619 E-mail: dbcargo.pl(at)deutschebahn.com yekaterina.ryabushko(at)deutschebahn.com Сокращённое обозначение Перевозчик Открытое акционерное общество РЖД «Российские железные дороги» 107174, Москва, ул. Новая-Басманная, д. 2 Адрес: Департамент международного сотрудничества (+7) 499 262 1628 Телефон: (+7) 499 262 6663 Факс: (+7) 499 262 28 80 E-mail: rennela(at)center.rzd.ru Перевозчик Сокращённое обозначение АО Эстонская железная дорога ЭВР (AS Eesti Raudtee) Служба маркетинга АО Эстонская железная дорога Адрес: AS Eesti Raudtee Pikk tn 36 15073 Tallinn Телефон: (+372) 615 86 96 Факс: (+372) 618 85 99 E-mail: raudtee(at)evr.ee Перевозчик Сокращённое обозначение АО «Укрзализныця» У3 ЦД УЗ Департамент технологии перевозок и коммерческой работы АО «Укрзализныця» Ул. Ежи Гедройца, 5, г. Киев 03150, Украина Адрес: Телефон: (+380) 44 465 12 50 (+380) 44 465 12 94 (+380) 44 465 19 87 (+380) 44 465 22 22 (+380) 44 465 32 66 (+380) 44 465 32 67 cmku(at)lotus.uz.gov.ua e-mail: info_cargo@uz.gov.ua y.andriychuk@lotus.uz.gov.ua zaykovskaya@lotus.uz.gov.ua

Перевозчик Сокращённое обозначение

PKP Polskie Linie Kolejowe Spółka Akcyjna (Акционерное общество ПКП Польские железнодорожные линии)

PKP PLK S.A. (**AO ПКП ПЛК**)

Адрес: Centrum Zarządzania Ruchem Kolejowym

Центр управления железнодорожным движением

ul. Targowa 74 / ул. Таргова 74 PL-03-734 Warszawa / Варшава

Телефон: (+48) 22 473 35 67

(+48) 22 473 27 00

Факс: (+48) 22 473 35 68

E-mail: <u>elzbieta.pawlowska(at)plk-sa.pl</u>

Примечания

Согласование по пунктам 14.2.1. а), б), в), г), д)

Перевозчик Сокращённое обозначение

PKP CARGO Spółka Akcyjna (Акционерное общество ПКП КАРГО)

PKP CARGO S.A. in reorganisation (АО ПКП КАРГО в реструктуризации)

Адрес: Бюро коммерческой политики и поддержки продаж

Отдел международного сотрудничества

ул. Груецка 17, PL-02-021, Варшава

Телефон: (+48) 22 391 47 68

(+48) 22 391 47 55

E-mail: Monika.Rutkowska(at)pkpcargo.com

Edyta.Przezdziecka(at)pkpcargo.com

Примечания

Согласование по пунктам 14.2.1 и 14.2.2

Перевозчик Сокращённое обозначение

PKP Linia Hutnicza Szerokotorowa Spółka z o.o. (ООО « ПКП Ширококолейная Металлургическая Линия »)

PKP LHS sp. z o.o. (ООО ПКП ЛХС)

Адрес: ul. Szczebrzeska 11

22-400 Zamość ул. Щебжеска 11 PL-22-400 Замосць

Согласование по пунктам 14.2.1. e), 14.2.2, 14.2.3 на участке: Славкув ЛХС (Sławków LHS) – Хрубешув ЛХС

(Hrubieszów LHS)

Телефон: (+48) 84 532 13 65 Факс: (+48) 84 532 13 05 E-mail: <u>i.nowak(at)pkp-lhs.pl</u>

Согласование по пунктам 14.2.1. a), б), в), г) на участке: Славкув ЛХС (Sławków LHS) – Хрубешув ЛХС

(Hrubieszów LHS)

Телефон: (+48) 84 532 13 05 Факс: (+48) 84 532 13 05 E-mail: <u>e.gliwinska(at)pkp-lhs.pl</u>

Телефон:

Факс:

E-mail:

(+36) 1 513 31 88

(+36) 45 425 160

RCHUN zahony hatar(at)railcargo.com

Перевозчик Сокращённое обозначение Bartex Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Bartex Sp. Z o.o. ООО БАРТЕКС Общество с ограниченной ответственностью БАРТЕКС Chruściel 4, 14-526 Ploskinia, Polska Адрес: Хрушел 4, 14-526 Плоскиня, Республика Польша Телефон: (+48) 52 375 88 55 Факс: (+48) 52 345 30 46 E-mail: sekretariat(at)bartex-paliwa.pl Примечания Согласование по пункту: 14.2.1 a) на участке : Мамоново (Mamonowo) – Хрущель (Chruściel) Перевозчик Сокращённое обозначение Национальная компания по железнодорожному АО ЧФР Марфа транспоорту Марфа "АО ЧФР Марфа" Направление движения Логистический центр обслуживания клиентов Трафик бюро Управление Интермодальные Golescu бульваре, номер. 38, Golescu бульваре, номер. 38, Адрес: Почтовый индекс 010873. Почтовый индекс 010873. Бухарест, сектор 1, Бухарест, сектор 1, Румыния Румыния Телефон: (+40) 372 840 056 (+40) 21 225 11 95 Факс: (+40) 21 225 11 71 (+40) 21 225 12 95 E-mail: victor.nicolescu(at)cfrmarfa.com petrica.ioan(at)cfrmarfa.com virginia.pislaru(at)cfrmarfa.com Сокращённое обозначение Перевозчик Grup Feroviar Roman S.A. (GFR) GFR S.A. [Железнодорожная група Румынии (ГФР)] (ΓΦΡ) Calea Victoriei, no 114. District 1. Bucharest Адрес: Operating department Commercial department Mr. Adrian Andon, Operating Manager Mr. Amedeo Neculcea, Chief office Телефон: (+40) 21 3183090 (+40) 21 3183090 (+40) 21 3183091 (+40) 21 3183091 Факс: E-mail: adrian.andon(at)gfr.ro amedeo.neculcea(at)gfr.ro Перевозчик Сокращённое обозначение OOO « LDZ CARGO » **LDZ CARGO** ул. Дзирнаву 147, к-1, Рига, LV-1050 Адрес: Латвийская Республика Телефон: (+371) 672 34 208 (+371) 672 34 214 Факс: E-Mail: cargo(at)ldz.lv Перевозчик Сокращённое обозначение ЗАО Рэйл Карго Хунгария РЦХ (Rail Cargo Hungaria Zrt.) **RCH** По направлениям, не проходящим через Захонь (Эперешке) Рэйл Карго Венгрия Зрт. Рэйл Карго Венгрия Зрт. Адрес: Центр обслуживания Захонь Менеджмент заказов пл. Еуропа, д. 7 ул. Ваци, д. 92 4625 Захонь HU-1133 Будапешт Венгерская Республика Венгерская Республика

(+36) 1 512 7423

(+36) 1 512 7793

istvan.lovei(at)railcargo.hu

Перевозчик		Сокращённое обозначение
Рейл Карго Кериер КФТ (Rail Cargo Carrier Kft.)		РЦЦ RCC
<u>(кап сагдо с</u> Адрес:	ул. Ваци, д. 92, HU-1133 Будапешт Váci út 92, HU-1133 Budapest Republik Ungarn/Венгерская Республика	RCC
Телефон: Факс:	,	
E-mail:		
Перевозчик		Сокращённое обозначение
Rail Cargo A	ustria	RCA
Адрес:	Frau Agnes Stefcikova	
Телефон:	(+43) 664 215 6949	
Факс: E-mail:	agnes.stefcikova(at)railcargo.at	
		0 5
Перевозчик	plazniaa d a a	Сокращённое обозначение SŽ
	eleznice, d.o.o. железные дороги (SŽ)	52 (СЖД)
Адрес:	SŽ-Tovorni promet, d.o.o. (Грузовой транспорт) Kolodvorska 11 SI-1000 Ljubljana	
Телефон:	(+386) 1 291 4319 (+386) 1 201 4851	
Факс: E-mail:	(+386) 1 291 4851 stanislav.arnus(at)slo-zeleznice.si	
Перевозчик		Сокращённое обозначение
Закрытое Ак	ционерное Общество	A3
ЗАО « Азерб	байджанские железные дороги »	
Адрес:	Департамент Грузовых леревозок ул. Дилары Алиевой 230 Почтовый индекс АЗ 1010 г. Баку, Азербайджанская Республика	
Телефон:	(+994) 12 499 6299	
Факс:	(+994) 12 499 4664	
E-mail:	(+994) 12 499 6627 info-yd(at)ady.az	
Перевозчик		Сокращённое обозначение
СНЦФ		·
Представлен ФОРВАРДИ	HO C FM6X	СНЦФ / ФОРВАРДИС
Адрес:	Кайзерштрассе 53	
· 44.22.	60329 Франуфурт на Майне Германия	
Телефон:	+49 69 24 00 23 15	
Мобильный: Факс:	+49 173 57 51 156 +49 69 24 00 23 30	
E-mail:	amandine.drouin(at)forwardis.com	
Перевозчик		Сокращённое обозначение
Товарищест Грузовые по	гво с ограниченной ответственностью «КТЖ- еревозки»	тоо «ктж-гп»
Адрес:	Казахстан 010000, г. Нур-Султан, ул. Кунаева, 6	
Телефон:	(+7) 7172 60 04 01 (+7) 7172 60 30 09 (+7) 7172 60 30 16	

Перевозчик Сокращённое обозначение

ООО Балтик Порт Рейл Мукран БПРМ

Адрес: Im Fährhafen 1

DE-18546 Sassnitz / Neu Mukran

Телефон: (+49) 38392 55231 Факс: (+49) 38392 55240

E-mail: info(at)baltic-rail-mukran.com

Перевозчик Сокращённое обозначение

ЧФМ ГП «Железная дорога Молдовы»

Служба перевозок

Адрес: Республика Молдова, 2012, г. Кишинев, ул. Влайку Пыркэлаб, 48

(+37) 322 83 42 75 Телефон:

(+37) 322 83 49 50 (+37) 322 22 16 28

Факс: E-mail: ex.im(at)railway.md mzo(at)railway.md

Перевозчик Сокращённое обозначение

Закрытое акционерное общество «Южно-кавказская ЗАО «ЮКЖД»

железная дорога»

Ул. Тигран метси, 50 Адрес:

Ереван 0005

Республика Армения (+374) 10 57 36 30

Телефон: Факс: (+374) 10 57 36 30 E-mail: mail(at)arway.am

Перевозчик Сокращённое обозначение

Zelezničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. **ZSSK Cargo (AO 3CCK KAPFO)**

АО Железнодорожное общество Карго Словакия

Сектор эксплуатации Ул. Пушкинова, 3 040 01 Кошице

Словацкая республика (+421) 55 229 5425

E-mail: bucko.vladimir(at)zscargo.sk Для операций с крупнотоннажными контейнерами:

Сектор эксплуатации Адрес:

ул. Томашткова, 28Б 821 01 Братислава Словацкая Республика

Телефон: (+421 2) 2029 7442

E-mail: belak.branislav(at)zscargo.sk

Перевозчик Сокращённое обозначение

АБ ДФДС Сивэйс Литва/AB DFDS Seawys Lithuania ДФДС Сивэйс Литва

Адресс: Šaulių Str. 19

LT-92233 Klaipėda

Lithuania

Телефон: (+370) 46 395 000 Факс: (+370) 46 395 252 E-mail: info.lt(at)dfds.com

Перевозчик Сокращённое обозначение

Райлтранс Интернатионал с.р.о./Railtrans International, Райлтранс Интернатионал

s.r.o.

Адрес:

Телефон:

Адрес: Trnavská cesta

SK-920 4 Leopoldov République slovaque

Телефон: (+421) 915 291 562 (+421) 2 44 45 26 79 Факс: E-mail: antalikova(at)railtrans.eu

Сокращённое обозначение

ERS Railways

UTZ / YT3

ERS Railways B.V./EPC Рейлвейс Б.В.

Адресс: Waalhaven Zuidzijde 2B,

NL-3088 HH Rotterdam Niederlande/Голландия

Телефон: Факс: E-mail:

Перевозчик

Перевозчик

Сокращённое обозначение

Unicom Ttransit SA / ЖТП УНИКОМ ТРАНЗИТ

Aдресс: Bd. Pipera, nr. 1-IA Corp. A et 3,4 si 5

077190

Rumänien / Румыния

Abteilung für Verkehr/Транспортное отделение

Телефон: (+4 021) 232 99 48 Факс: (+4 021) 232 98 85

E-mail: <u>Doru.Podasca(at)unicom-group.ro</u>

Adrian.Carausu(at)unicom-group.ro

Перевозчик Сокращённое обозначение

Prvá Slovenská železničná, a.s. PSZ

Адресс: Ružová dolina 10

821 09 Bratislava / Братислава

Slovenská republika/ Словацкая Республика

Телефон: (+421) 366345654 Факс: (+421) 366304131 E-mail: masiar(at)psz.sk

Перевозчик Сокращённое обозначение

MMV Rail Romania MMV

Адресс: George Cosbuc street no 11 ap. 2

400375 Cluj Napoca / Ключ Напока

RO / Румыния

Телефон.: (+40) 371 320 425 Факс: (+40) 371 320 425 E-Mail: office(at)mmvrail.ro

Перевозчик Сокращённое обозначение

Lineas Lineas

Address: Legal dept.

Koning Albert II Laan 37

1030 Brüssel Belgien

TEL.: (+32) 2 432 90 00 FAX: (+32) 2 432 90 05 E-Mail: info@lineas.net Перевозчик Сокращённое обозначение Rail Cargo Carrier Bulgaria Ltd. 43, Bregalnitsa Str Адресс: 1303 Sofia / София Bulgaria / Болгария Телефон.: (+359) 895 487 507 E-Mail: popov.pencho(at)railcargo.com Перевозчик Сокращённое обозначение Carbo Rail, s.r.o. Carbo Rail, s.r.o. Адресс: Seberiniho 1 821 03 Bratislava / Братислава Slovakia / Словакия Телефон.: (+421) 910 990 133 E-Mail: office(at)carborail.sk Перевозчик Сокращённое обозначение Mercitalia Rail S.r.l. / Мерчиталия Рейл с.р.л. Mercitalia Rail S.r.l. / Мерчиталия Рейл с.р.л. Адрес: Massimo Mosca Direzione Commerciale / Customer Service 101 37 Torino / Турин Italie / Италия Телефон: E-Mail: m.mosca(at)mercitalia.it Перевозчик Сокращённое обозначение S.C. ROFERSPED S.A. / С.Ц. РОФЕРСПЕД С.А. S.C. ROFERSPED S.A. / С.Ц. РОФЕРСПЕД C.A Truda Str. 98, bl 29A, Tronson 3, Parter, Sector 1, Адрес: 011311 Bucharest Rumania +40 (0) 21 224 14 67/68 Телефон: Fax: +40 (0) 21 224 39 05 gheorghe.delca@rofersped.ro E-Mail: Сокращённое обозначение Перевозчик Грузинская железная дорога ΓР

(Georgian	(Georgian Railway JSC)		
Адрес:	пр. Тамар Мепе, 15, г. Тбилиси 0112, Грузия		
	(15 Tamar Mepe awe. Tbilisi Georgia)		

Телефон.: +995 32 219 94 03 E-Mail: <u>Akaki.Gotoshia@railway.ge</u>

Giorgi.Katsitadze@railway.ge

Перевозчик Сокращённое обозначение

Constantin Grup Constantin Grup

Адрес: Apele Vii Str. 2B, Block 310, Sc.3, Ap. 24

Бухарест, сектор 6

Румыния

Телефон: (+40) 214 346 808 Факс: (+40) 214 341 543

E-Mail: <u>constantingrup@yahoo.com</u>

office@locomotive.ro

Перевозчик Сокращённое обозначение

CER FERSPED S.A. CER FERSPED S.A.

Адрес: ул. Комана, 11, сектор 1

011273 Бухарест

Румыния

Телефон: (+40) 31 424 01 17 Факс: (+40) 31 424 01 17 E-Mail: <u>office@cerfersped.ro</u>

Перевозчик Сокращённое обозначение

I.G. Rail, s.r.o / И.Г.Рейл с.р.о I.G. Rail, s.r.o / И.Г.Рейл с.р.о

Адрес: на Степничи 1379/1

960 01 Зволен, Республика Словакия

Телефон: +421-45-5243773 Факс: +421-45-5243777 E-Mail: grail@igrail.sk

Перевозчик Сокращённое обозначение

Государственная корпорация «Китайские железные дороги» КЖД

Служба: Департамент международного сотрудничества

Адрес:

Телефон: +86-10-51841285, 51841865

Факс: +86-1051847885

E-Mail: <u>jihua@rails.cn</u>, <u>lianyunchu@rails.cn</u>

Примечание: заявление согласовывается по телеграмму

Перевозчик Сокращённое обозначение

Бремер Реедерай ГмбХ БРЕБ

Адрес: Havenhostel Cuxhaven

Kpt.-Alexander-Str. 16 27472 Cuxhaven +49 421 32 278 -22

Телефон: +49 421 32 278 -22 Факс: +49 421 32 278 -78 E-mail: <u>arne-ehlers(at)breb.de</u>

Перевозчик Сокращённое обозначение

Юнайтед Рейлвейс СРЛ

Адрес: s. Sloboziei, km – 4, depozit

nr. Cadastral 1922/2/3

C6 Giurgiu Romania

TEL.: +40726791492

E-Mail: office(at)unitedrailways.ro

Перевозчик Сокращённое обозначение ТРК

AOOT « Demiryollary » (Железные дороги)

Управление грузовых перевозок и коммерческих работ пр. Сапармурата Тукрменбаши, 7

г. Ашхабад 744007 Туркменистан

+993 12 940813 Тел.: Факс: +993 12 383607 E-Mail: tde(at)online.tm

Перевозчик

Сокращённое обозначение

Карго Транс Вагон С.А. / Cargo Trans Vagon S.A.

Адрес: ул. Васелор, 34

021254 Бухарест, сектор 2

Румыния

Телефон: 021 212 33 57 Факс: (+4021) 212 33 57

E-Mail: office(at)cergotransvagon.ro

catalin.furtuna(at)ctvrail.ro

Факс:

E-mail:

Б. Согласование согласно пункту 14.3.1 руководства ГЛВ ЦИМ/СМГС

Перевозчик Сокращённое обозначение

БДЖ Карго ЕООД Адрес: ул. «Иван Вазов», 3

София, 1080 Болгария

Телефон: (+359) 2 981 81 85

(+359) 2 932 41 01 (+359) 2 932 42 01 nbhristov(at)bdz.bg

Перевозчик Сокращённое обозначение

PKP Polskie Linie Kolejowe Spółka Akcyjna (Акционерное общество ПКП Польские железнодорожные линии)

PKP PLK S.A. (**AO ПКП ПЛК**)

филиал ЦТЛ

БДЖ ТП

Адрес: Centrum Zarządzania Ruchem Kolejowym

ul. Targowa 74 03-734 Warszawa

Центр управления железнодорожным движением

ул. Таргова 74 PL-03-734 Варшава (+48) 22 473 35 67 (+48) 22 473 27 00 (+48) 22 473 35 68

E-mail: <u>elzbieta.pawlowska(at)plk-sa.pl</u>

id.nadzwyczajne@plk-sa.pl

Примечания

Телефон:

Факс:

Согласование перевозок необычных (негабаритных) отправок

Перевозчик Сокращённое обозначение

PKP CARGO Spółka Akcyjna (Акционерное общество ПКП КАРГО)

PKP CARGO S.A. in Reorganisation (АО ПКП КАРГО в реструктуризации)

Адрес: Бюро коммерческой политики и поддержки продаж

Отдел международного сотрудничества

ул. Груецка 17, PL-02-021, Варшава

Телефон: (+48) 22 391 47 68

(+48) 22 391 47 55

E-mail: Monika.Rutkowska(at)pkpcargo.com

Edyta.Przezdziecka(at)pkpcargo.com

Примечания

Согласование не касается необычных отправок

Перевозчик Сокращённое обозначение

Филиал «Центр транспортной логистики» АО «Укрзализныця»

Адрес: ул. Федорова 32, Кие

ул. Федорова 32, Киев МСП 03038 Украина

Телефон: (+380) 44 465 32 66

(+380) 44 465 19 87

Факс: (+380) 44 465 13 31

(+380) 44 406 93 88

e-mail: <u>uslovia(at)utlc-uz.com</u>

sprotsenko(at)utlc-uz.com y.andriychuk@lotus.uz.gov.ua zaykovskaya(at)lotus.uz.gov.ua

- 12 -

Перевозчик Сокращённое обозначение

PKP Linia Hutnicza Szerokotorowa Spółka z o.o. (ООО « ПКП Ширококолейная Металлургическая Линия ») PKP LHS sp. z o.o. (ООО ПКП ЛХС)

ul. Szczebrzeska 11 Адрес:

22-400 Zamość ул. Щебжеска 11 PL-22-400 Замосць

Примечание: Согласование на участке Славкув ЛХС (Sławków LHS) – Хрубешув ЛХС (Hrubieszów LHS), за

исключением необычных (негабаритных) отправок :

Телефон: (+48) 84 532 13 65 Факс: (+48) 84 532 13 05 j.nowak(at)pkp-lhs.pl E-mail:

Примечание: Согласование перевозок необычных (негабаритных) отправок на участке Славкув ЛХС (Sławków

LHS) – Хрубешув ЛХС (Hrubieszów LHS) :

(+48) 84 532 13 05 Телефон: Факс: (+48) 84 532 13 05 E-mail: e.gliwinska(at)pkp-lhs.pl

Перевозчи	K	Сокращённое обозначение
	ьная компания по железнодорожному у Марфа "АО ЧФР Марфа"	АО ЧФР Марфа
Адрес :	Направление движения Трафик бюро Golescu бульваре, номер. 38, Почтовый индекс 010873, Бухарест, сектор 1, Румыния	<u>Логистический центр обслуживания клиентов</u> Управление Интермодальные Golescu бульваре, номер. 38, Почтовый индекс 010873, Бухарест, сектор 1, Румыния
Телефон: Факс: E-mail:	(+40) 372 840 056 (+40) 21 225 11 71 victor.nicolescu(at)cfrmarfa.com virginia.pislaru(at)cfrmarfa.com	(+40) 21 225 11 95 (+40) 21 225 12 95 petrica.ioan(at)cfrmarfa.com
Перевозчи	<	Сокращённое обозначение
AO «LTG C	argo»	LTG Cargo

AO WEIO Ou	190"	Lio oaigo	
Адрес:	ул. Гележинкелё 16, LT-02100 Вильнюс Литовская Республика		
Адрес для корреспон- денции:	ул. Миндауго 12, LT-03603 Вильнюс Литовская Республика		
Тепефои:	(±370) 5 202 15 15		

Телефон: (+370) 5 202 15 15 cargo(at)litrail.lt e-mail:

Перевозчи	<	Сокращённое обозначение
	Карго Хунгария Hungaria Zrt.)	РЦХ RCH
		По направлениям, не проходящим через Захонь (Эперешке)
Адрес:	Рэйл Карго Венгрия Зрт. Центр обслуживания Захонь пл. Еуропа, д. 7 4625 Захонь Венгерская Республика	Рэйл Карго Венгрия Зрт. Менеджмент заказов ул. Ваци, д. 92 HU-1133 Будапешт Венгерская Республика
Телефон: Факс: E-mail:	(+36) 1 513 31 88 (+36) 45 425 160 RCHUN_zahony_hatar(at)railcargo.com	(+36) 1 512 7423 (+36) 1 512 7793 <u>istvan.lovei(at)railcargo.hu</u>

Перевозчик Сокращённое обозначение **A3** Закрытое Акционерное Общество ЗАО «Азербайджанские железные дороги» Департамент Грузовых леревозок Адрес: ул. Дилары Алиевой 230 Почтовый индекс АЗ 1010 г. Баку, Азербайджанская Республика (+994) 12 499 6299 Телефон: Факс: (+994) 12 499 4664 (+994) 12 499 6627 E-mail: info-yd(at)ady.az

Перевозчик Сокращённое обозначение

БПРМ ООО Балтик Порт Рейл Мукран

Адрес: Im Fährhafen 1

DE-18546 Sassnitz / Neu Mukran

Телефон: (+49) 38392 55231 Факс: (+49) 38392 55240

E-mail: info(at)baltic-rail-mukran.com

Перевозчик Сокращённое обозначение

LOTOS Kolej Sp. Z о.о (Общество с ограниченной

ооо лотос ответсвенностью)

Адрес: Михалки 25

80-716 Гданьск Республика Польша +48 58 308 77 35

TEL.: FAX: +48 58 308 76 76 lotoskolej@lotoskolej.pl, E-Mail:

Примечание: Согласование перевозок необычных (негабаритных) отправок

Перевозчик Сокращённое обозначение

БРЕБ Бремер Реедерай ГмбХ

Havenhostel Cuxhaven Адрес: Kpt.-Alexander-Str. 16

> 27472 Cuxhaven +49 421 32 278 -22 +49 421 32 278- 78 arne-ehlers(at)breb.de

Перевозчик Сокращённое обозначение

ООО Рейль Карго Карьер- Поланд РЦЦ-ПЛ

Адрес: Ал. Ерозолимске 125/127 501,

02-017 Варшава

Польша

Телефон: +48 22 299 02 30

Факс:

Телефон:

Факс:

E-mail:

E-Mail: Info.rcc.pl(at)railcargo.com

dyspozytura(at)railcargo.com

Примечание:

Согласование перевозок необычных (негабаритных) отправок

2025-04-01 ГЛВ-ЦИМ/СМГС/Приложение 4

Перевозчик		Сокращённое обозначение	
	я железная дорога Railway JSC)	ГР	
Адрес:	пр. Тамар Мепе, 15, г. Тбилиси 0112, Грузия (15 Tamar Mepe awe. Tbilisi Georgia)		
Телефон.:	+995 32 219 94 03		
E-Mail:	Akaki.Gotoshia@railway.ge		
	Giorgi.Katsitadze@railway.ge		